

SIGMA

CLAMP-ON  
RING 95mm  
COR-21



# CLAMP-ON RING

## 95mm

### COR-21

# Instructions

2

---

#### 日本語

##### 対応レンズについて

COR-21 は、以下のレンズに取付けることができます。

- AF Cine Line 28-45mm T2 FF

##### レンズへの取り付け

レンズ先端のフィルター取り付けねじにしっかりとねじ込みます (図1)。

---

#### ENGLISH

##### APPROVED LENS

It is possible to attach the COR-21 to the lens below.

- AF Cine Line 28-45mm T2 FF

##### HOW TO ATTACH

Screw it firmly onto the filter attachment thread at the front of the lens (Fig.1).

---

#### DEUTSCH

##### KOMPATIBLE OBJEKTIVE

Die COR-21 kann an folgenden Objektiven angebracht werden.

- AF Cine Line 28-45mm T2 FF

##### ANBRINGUNG

Befestigen Sie es fest am Filtergewinde an der Vorderseite des Objektivs (Abb.1).

---

#### FRANÇAIS

##### OBJECTIF COMPATIBLE

Il est possible de fixer le COR-21 à l'objectif suivant.

- AF Cine Line 28-45mm T2 FF

##### MISE EN PLACE

Vissez-le fermement sur le filetage pour filtre à l'avant de l'objectif (Fig.1).

---

#### NEDERLANDS

##### GESCHIKT OBJECTIEF

De COR-21 kan aan onderstaand objectief bevestigd worden.

- AF Cine Line 28-45mm T2 FF

##### BEVESTIGINGSINSTRUCTIES

Schroef het stevig vast op de filterschroefdraad aan de voorkant van de lens (Fig.1).

---

#### ESPAÑOL

##### OBJETIVOS COMPATIBLES.

Puede usar el soporte COR-21 con los objetivos indicados a continuación.

- AF Cine Line 28-45mm T2 FF

##### CÓMO CONECTAR

Enrosque firmemente en la rosca para filtros en la parte frontal del objetivo (Fig.1).

---

#### ITALIANO

##### OBBIETTIVO DEDICATO

Potete utilizzare la staffa COR-21 col seguente obiettivo.

- AF Cine Line 28-45mm T2 FF

##### COME SI MONTA

Avvitare saldamente sulla filettatura per i filtri all'estremità dell'obiettivo (Fig.1).

---

#### SVENSKA

##### AVSETT FÖR OBJEKTIV:

Det är möjligt att fästa COR-21 på linsen nedan.

- AF Cine Line 28-45mm T2 FF

##### MONTERING

Skruva fast det ordentligt på filtergången längst fram på objektivet (Fig.1).

# CLAMP-ON RING

## 95mm

### COR-21

# Instructions

3

---

#### DANSK

#### GODKENDT OBJEKTIV

Det er muligt at montere COR-21 på følgende objektiv.

- AF Cine Line 28-45mm T2 FF

#### HVORDAN MONTERES DEN

Skrue det godt fast på filtergevindet forrest på objektivet (Fig.1).

---

#### 简体中文

#### 适用镜头

COR-21可适用的镜头如下:

- AF Cine Line 28-45mm T2 FF

#### 安装方法

拧紧并固定到镜头前端的滤镜螺纹上(图1)。

---

#### 繁體中文

#### 合適鏡頭

以下鏡頭適合安裝COR-21:

- AF Cine Line 28-45mm T2 FF

#### 安裝方法

將其牢牢旋入鏡頭前端的濾鏡螺紋上(圖1)。

---

#### 한국어

#### 사용가능 렌즈

아래의 렌즈에 COR-21을 결합할 수 있습니다.

- AF Cine Line 28-45mm T2 FF

#### 결합 방법

렌즈 앞쪽의 필터 나사산에 단단히 조여 주십시오 (그림 1).

---

#### РУССКИЙ

#### СОВМЕСТИМЫЙ ОБЪЕКТИВ

Штативное гнездо COR-21 предназначено для крепления к объективу.

- AF Cine Line 28-45mm T2 FF

#### КРЕПЛЕНИЕ К ОБЪЕКТИВУ

Плотно навинтите на резьбу под фильтр в передней части объектива (Рис. 1).

---

#### PORTUGUÊS

#### OBJETIVAS COMPATIVAIS

O COR-21 é compatível com as seguintes objetivas:

- AF Cine Line 28-45mm T2 FF

#### COMO MONTAR

Enrosque-o firmemente na rosca para filtro na parte frontal da objetiva (Fig.1).

---

باللغة العربية

عدسات معتمدة

من الممكن إرفاق العدسات COR-21 أذناه

AF Cine Line 28-45mm T2 FF –

طريقة الإرفاق

قم بلفه بإحكام على سن لولب المرشح في مقدمة العدسة (الشكل 1).

# CLAMP-ON RING

## 95mm

## COR-21

# Information

4

製品のお問い合わせは…

シグマ カスタマーサポート部 フリーコール: 0120-9977-88

(携帯電話をご利用の方は 044-989-7436 にご連絡ください)

〒215-8530 神奈川県川崎市麻生区栗木2丁目4番16号

サポート・インターネットページアドレス: [sigma-global.com/jp/support/](http://sigma-global.com/jp/support/)

サポート・メールアドレス: [info@sigma-photo.co.jp](mailto:info@sigma-photo.co.jp)



株式会社シグマ

本社: 〒215-0033 神奈川県川崎市麻生区栗木2丁目8番15号

インターネットホームページアドレス [sigma-global.com/jp/](http://sigma-global.com/jp/)

製造商: 株式会社适马 日本神奈川県川崎市麻生区栗木2-8-15号

进口商: 适马贸易(上海)有限公司

上海市长宁区番禺路222弄35号3号楼(上生新所16幢)102室

邮寄包裹请填写202室

售后服务: 400-852-8080 代表: 021-6233-1086

或登录适马中国官方主页 [www.sigma-photo.com.cn](http://www.sigma-photo.com.cn)

2025年12月印刷

Sigma Corporation

2-8-15 Kurigi, Asao-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 215-0033 Japan

[sigma-global.com/en/](http://sigma-global.com/en/)

Made in Japan / 日本制造

HA3M25X01